

Missionary Expeditors, Inc. oti 268

5620 Tchoupitoulas Street
New Orleans, LA 70115 USA
1504 891 6300

Letter of Transmittal

7/8/25

Warning! Port and carrier agents may take advantage of you, saying prepaid charges are collect, or inventing charges. A good clearing agent is recommended.

to:

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental
Zulueta N. 502, Esq. Dragones HABANA,
VIEJA CIUDAD DE LA HABANA
C.P. 10200 CUBA

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental
Zulueta N. 502, Esq. Dragones HABANA,
VIEJA CIUDAD DE LA HABANA
LA HABANA, CUBA

We are pleased to enclose the following documents by which to 1) claim, 2) clear, and 3) onforward the shipment:

The following documents are enclosed for your clearance procedures, and copies have been already sent by e-mail to the following parties:

joshbrewer@worldhelp.net, steveoesterheld@worldhelp.net, veydilo@gmail.com,

- Master bill of lading: NAM7798657
- Express release (sea waybill)
- Letter of Donation
- Invoice
- Packing List

For cargo release, delivery and further information, please apply to:

... Agent
NAVEMAR S.A.
Calle 12 No 105 e/1ra. yra Edificio Playa, 3er. Piso, Miramar,
HAVANA
Phone 537 204 9811/2049813 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18
Fax 537 860 95 34

EXPEDITER CHOOSE ONE:

(This is a CARRIER OWNED container, please plan to return immediately to the steamship line.
This is a SHIPPER OWNED container, please be prepared to offload from truck upon delivery.)

"Chase" after the shipment! Call your carrier agent immediately! Do not wait for the shipment to chase after you.

You will be subject to penalties if cargo is not removed within the allotted free time.

Thank you!

Contact us for any problems that might arise.

Missionary Expeditors, Inc. oti 268
Freight Forwarders
Magaly Craig magalyc@mxshipping.com

Poursuivez votre cargaison! Contactez votre Agence maritime immédiatement! N'attendez pas que la cargaison vous poursuive!

"Siga" el embarque! Llame al agente transportista de inmediato. No espere que el embarque lo siga a usted.

Subject to Change:

References:	250699 WH	S25009
Vessels:	CMA CGM HOMERE	
	CONTISHIP PRO	
Carrier:	NN CMA	
Booking No.	NAM7798657	
BL no.		NAM7798657
Load Port - etd:	NEW YORK - 7/8/25	
Discharge - eta:	El Mariel - 7/20/25	
Onward to - eta:		
Tracking No.		

SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) NAM7798657	NAM7798657
		EXPORT REFERENCES (6) SHIPPER. NO. S25009 FMSC 3-18647FM	
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. 5620 TCHOUPITOU LAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300 MAGALYC@MXSHIPPING.COM	
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA LA HABANA, CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)	
PIER/TERMINAL (10) BNSF- ST PAUL		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) ITN: X20250620749908	
VESSEL (11) CMA CGM HOMERE OUAKPS1MA	COMBINED TRANSPORT* PRECARRIAGE FROM (10A) SAINT PAUL, MN	PORT OF LOADING (12) NEW YORK	
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) EL MARIE	FOR TRANSHIPMENT TO (14)	COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -	

CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
UETU7642555 SN# A1580510 FREIGHT PREPAID	35	1x40HC CONTAINER: PALLET 35 PALLET(S) OF (1260 BOXES) OF DONATED RELIEF CARGO: DEHYDRATED RICE MANNA PACKS (370G BAGS) FOR HUMANITARIAN ASSISTANCE. THIS SHIPMENT IS A DONATION FOR RELIEF OR CHARITY ONLY. NOT TO BE RESOLD. NOT FOR EXCHANGE FOR PROFIT OR GAIN. NO COMMERCIAL VALUE. SHIPPER'S STOW & COUNT: ITN: X20250620749908 *ATTN: DR. VICTOR SAMUEL GONZALEZ GRILLO NLR - NO LICENSE REQUIRED. ROUTING NAVEMAR S.A. CALLE 12 NO 105 E/1RA. YRA EDIFICIO PLAYA, 3ER. PISO, MIRAMAR, HAVANA PHONE 537 204 9811/2049813 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 FAX 537 860 95 34 SHIPPER'S DECLARED VALUE SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L	18906.637KGS 41682.000LBS	56.634CBM 2000.000FTQ

If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.

*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.

RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the destination has his registered office.

FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)

Pre carriage Emergency Inland	USD	50.00	P
OCEAN FREIGHT	USD	4700.00	P
TOTAL PREPAID	USD	4750.00	P

IN WITNESS WHEREOF ZERO

Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void.

DAY MONTH YEAR

07-JUL-25

Signed for the Carrier CMA CGM SA by
CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier

BL/No.
CMDU

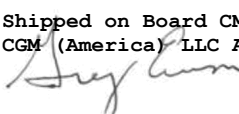
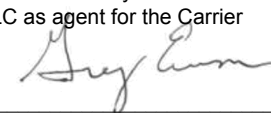
NAM7798657

DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10)
HARBOR TAX/LIGHTERAGE

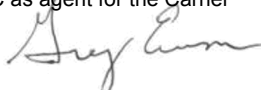
TOTAL \$

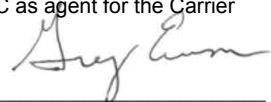
By

(Continued on reverse side)

SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) NAM7798657 EXPORT REFERENCES (6) SHIPPER. NO. S25009 FMSC 3-18647FM		
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. 5620 TCHOUPITOULAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300 MAGALYC@MXSHIPPING.COM CHB: FMC: 000268		
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA LA HABANA, CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)		
PIER/TERMINAL (10) BNSF- ST PAUL		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) ITN: X20250620749908		
VESSEL (11) CMA CGM HOMERE OUAKPS1MA		PORT OF LOADING (12) NEW YORK		
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) EL MARIE		FOR TRANSHIPMENT TO (14) COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -		
CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
	35	TOTAL Shipped on Board CMA CGM ARISTOTE 07-JUL-2025 CMA CGM (America) LLC As agents for the Carrier  FREIGHT PREPAID	18906.637KGS 41682.000LBS	56.634CBM 2000.000FTQ
4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility 5. FCL 77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004. 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day. 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge. 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel. 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be subject to extra freight as per tariff and clause 10 of this B/L SHIPPER'S DECLARED VALUE SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L				
If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited. *If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.				
RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office. FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)				
DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10) HARBOR TAX/LIGHTERAGE TOTAL \$		IN WITNESS WHEREOF ZERO Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void. DAY MONTH YEAR 07-JUL-25 Signed for the Carrier CMA CGM SA by CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier  By		

(Continued on reverse side)

SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) NAM7798657 EXPORT REFERENCES (6) SHIPPER. NO. S25009 FMSC 3-18647FM		
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. 5620 TCHOUPITOU LAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300 MAGALYC@MXSHIPPING.COM CHB: FMC: 000268		
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA LA HABANA, CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)		
PIER/TERMINAL (10) BNSF- ST PAUL		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) ITN: X20250620749908		
VESSEL (11) CMA CGM HOMERE OUAKPS1MA		PORT OF LOADING (12) NEW YORK		
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) EL MARIE		FOR TRANSHIPMENT TO (14) COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -		
CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.				
337. This Waybill is governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (http://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses) which the Merchant has read and accepted. The carrier is entitled to deliver the cargo to the Consignee, after payment of any outstanding Freight, on provision of proper proof of identity without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill.				
366. Merchant is reminded that in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier for non-containerized cargo, and the weight declared by the Merchant in any shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage, the Carrier shall be entitled to charge the fees referred to in clause 25(5) of the Bill of Lading.				
371. The Merchant represents and warrants that (i) it is fully allowed to conduct business transactions/shipments with Cuba, (ii) the description of the commodity is true and accurate and fully complies with the United States, European Union, United Nations and United Kingdom sanctions regulations (the "Sanctions Regulations"), (iii) neither he nor any other party (person or entity) involved in this shipment is listed or detained or controlled directly or indirectly by an entity listed by the Sanctions Regulations as a "Blocked Person", "Denied Person", "Specially Designated National", (iv) the origin of the goods is not the United States or any United States territories or, if so, the goods and the transaction are duly covered by a valid license or exception, (v) it shall maintain a process that ensures compliance with these requirements and keep records of same available on first demand from CMA CGM. In case of breach of any of the foregoing representations and warranties, CMA CGM may suspend or terminate the Contract of Carriage at any time without notice or indemnity. The Merchant will, at its own expenses, indemnify and hold CMA CGM, its affiliates, officers, directors, employees, agents, masters and third-party sub-contractors, harmless from and against any expenses, costs, claims, fines, losses, liabilities and legal expenses (including attorney's fees, court costs) arising out of or resulting from the acts or omissions of the Merchant's breaching of any of the above representations and warranties				
372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.				
374. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation territory or Republic of Belarus after unloading at port of				
SHIPPER'S DECLARED VALUE SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L				
If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited.				
*If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15.				
RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon.				
All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.				
FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)				
DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10) HARBOR TAX/LIGHTERAGE TOTAL \$		IN WITNESS WHEREOF ZERO Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void. DAY MONTH YEAR 07-JUL-25 Signed for the Carrier CMA CGM SA by CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier BL/No. CMDU NAM7798657 		
By				

SHIPPER/EXPORTER (2) WORLD HELP, INC. 1148 CORPORATE PARK DRIVE FOREST, VA 24551 USA		DOCUMENT NO (5) NAM7798657 EXPORT REFERENCES (6) SHIPPER. NO. S25009 FMSC 3-18647FM		
CONSIGNEE (3) (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA C.P. 10200 CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) MISSIONARY EXPEDITERS, INC. 5620 TCHOUPITOU LAS STREET NEW ORLEANS, LA 70115 USA 1504 891 6300 MAGALYC@MXSHIPPING.COM CHB: FMC: 000268		
NOTIFY (4) ASOCIACIÓN CONVENCION BAUTISTA DE CUBA OCCIDENTAL ZULUETA N. 502, ESQ. DRAGONES HABANA, VIEJA CIUDAD DE LA HABANA LA HABANA, CUBA 5352959347 VEYDILO@GMAIL.COM*		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8)		
PIER/TERMINAL (10) BNSF- ST PAUL		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9) ITN: X20250620749908		
VESSEL (11) CMA CGM HOMERE 0UAKPS1MA		PORT OF LOADING (12) NEW YORK		
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) EL MARIE		FOR TRANSHIPMENT TO (14) COMBINED TRANSPORT - ONWARD CARRIAGE (15)* -		
CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE		
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. of PKGS. (17)	DESCRIPTION OF GOODS (18) SHIPPER'S STOW LOAD AND COUNT	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
discharge. 375. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shall be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus before loading at port of loading. 379. Merchant is reminded that pursuant to the Terms and Conditions of this Bill of Lading Carrier may, in its discretion and at any time, proceed by any route. If the voyage is, or is likely to be affected by any risk, the Carrier may, without prior notice to the Merchant and at its sole discretion, carry the Goods by an alternative route to that initially foreseen. The Carrier shall be entitled to charge additional Freight, as the Carrier may determine.				
SHIPPERS DECLARED VALUE SUBJECT TO EXTRA FREIGHT AS PER TARIFF AND CLAUSE 10 OF THIS B/L If above commodities, technology, and/or software were exported from the U.S., the Merchant must comply with all applicable U.S. laws and regulations. Diversions contrary to U.S. law are prohibited. *If the Pre-Carriage or Onward Carriage boxes are filled out, shipment will be treated as Through Combined Transport. Carrier undertakes entire transport from the place where the goods are taken in charge to the place designated for their delivery and assumes full liability for such transport as per clause 15. RECEIVED in external good order and condition, except as otherwise indicated herein, the number of packages listed in the Carriers Receipt, said to contain the goods described in the Particulars Furnished by Shipper (contents, weight and measurement unknown to Carrier) to be transported to the port of discharge, or to such other place authorized or permitted herein, or so near thereto as the vessel can get, lie and leave, always in safety and without delay, and there to be delivered to consignee, or authorized receiver, or on carrier on payment of all charges due thereon. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office. FREIGHT CHARGES (See clause 10 and 20)				
DECLARED VALUE CHARGES (See Clause 10) HARBOR TAX/LIGHTERAGE TOTAL \$		IN WITNESS WHEREOF ZERO Bills of Lading all of like tenor, have been executed, ONE of which being accomplished, the other shall stand void. DAY MONTH YEAR 07-JUL-25 Signed for the Carrier CMA CGM SA by CMA CGM (AMERICA) LLC as agent for the Carrier BL/No. CMDU NAM7798657 By 		

(Continued on reverse side)



P.O. Box 501
Forest, VA 24551
800.541.6691
worldhelp.net

FACTURA- DECLARACION DE VALOR

Fecha: 17 de junio de 2025

CONSIGNATARIO

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo
CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com
TELEFONO: 5352959347
NIT: N/A

PARTE NOTIFICANTE:

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo
CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com
TELEFONO: 5352959347

REFERENCIA DE ENVIO

I.D. de Proyecto: S25009

de Referencia: 000268

Bill of Lading: NAM7798657

AES ITN: NOEEI 30.37 (h)

Licencia: No se requiere licencia

INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:

Buque: CMA CGM HOMERE

Viaje: 0UAKPS1MA

Puerto de Carga: NEW YORK

Puerto de Descarga: MARIEL

Flete Prepagado

# Contenedor	# Sello	Descripción de Carga	Peso	Valor
UETU7642555	A1580510	35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.	41,682 lbs.	\$5,000.00

**Este envío es una DONACIÓN solamente para ayuda o caridad. No debe ser revendido.
No para el intercambio con fines de lucro o ganancia. Sin valor comercial.**

Declaración de Valor: \$5,000.00 USD

Este suscrito por la presente certifica que, según su leal saber y entender, la información contenida en esta declaración es verdadera y correcta. El contenido de este envío es como se indicó anteriormente y no contiene drogas, armas, armas de fuego, municiones ni explosivos de contrabando.

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



17 de junio de 2025

Fecha



P.O. Box 501
Forest, VA 24551
800.541.6691
worldhelp.net

LISTA DE EMPAQUE

Fecha: 17 de junio de 2025

CONSIGNATARIO

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo
CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com
TELEFONO: 5352959347
NIT: N/A

PARTE NOTIFICANTE:

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo
CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com
TELEFONO: 5352959347

REFERENCIA DE ENVIO

I.D. de Proyecto: S25009

de Referencia: 000268

Bill of Lading: NAM7798657

AES ITN: NOEEI 30.37 (h)

Licencia: No se requiere licencia

INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:

Buque: CMA CGM HOMERE

Viaje: 0UAKPS1MA

Puerto de Carga: NEW YORK

Puerto de Descarga: MARIEL

Flete Prepagado

Linea	# Contenedor	# Sello	Descripción de Carga	Peso
1	UETU7642555	A1580510	35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.	41,682 lbs.

**Este envío es una DONACIÓN solamente para ayuda o caridad. No debe ser revendido.
No para el intercambio con fines de lucro o ganancia. Sin valor comercial.**

Este suscrito por la presente certifica que, según su leal saber y entender, la información contenida en esta declaración es verdadera y correcta. El contenido de este envío es como se indicó anteriormente y no contiene drogas, armas, armas de fuego, municiones ni explosivos de contrabando.

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



17 de junio de 2025

Fecha



P.O. Box 501
Forest, VA 24551
800.541.6691
worldhelp.net

CERTIFICADO DE DONACION

Fecha: 17 de junio de 2025

A los funcionarios de aduanas o que puedan estar más interesados:

Esta carta es para certificar que este envío de carga humanitaria donada:

35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.

se envía a través de World Help como un obsequio gratuito y una donación a la gente del país receptor. El destinatario y la parte notificante, que son responsables de manejar este envío son:

CONSIGNATARIO:

NAME: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

ADDRESS: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACT: Victor Samuel Gonzalez-Grillo

EMAIL: Veydilo@gmail.com

PHONE: 5352959347

NIT: N/A

PARTE NOTIFICANTE:

NAME: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

ADDRESS: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACT: Victor Samuel Gonzalez-Grillo

EMAIL: Veydilo@gmail.com

PHONE: 5352959347

Este envío debe ser administrado por la parte mencionada anteriormente y las agencias de socorro y los grupos misioneros que trabajan con el destinatario. El contenido del envío debe utilizarse únicamente con fines humanitarios. Los contenidos pueden distribuirse directamente a los necesitados o utilizarse para gestionar y configurar las necesidades logísticas de sus programas de ayuda. El envío no debe venderse, revenderse ni intercambiarse con fines de lucro o ganancia. Por lo tanto, este envío no tiene valor comercial. La declaración de valor, US \$ 5.000, es solo para fines aduaneros y no involucra ninguna moneda del país de destino.

Por la presente se da permiso al destinatario mencionado anteriormente para administrar este envío de la manera que considere más beneficiosa para los pobres y los necesitados a los que sirve su misión y programas. Esto incluye compartir y volver a donar el contenido del envío a otras instituciones y agencias nativas.

En consecuencia, se solicita que las partes que manejan el destinatario, el despacho y el reenvío de este envío lo procesen de manera expedita y de buena fe, para que los esfuerzos de ayuda y caridad en el país de destino puedan comenzar lo antes posible. Cualquier cambio a esta declaración que sea necesario para cumplir con las reglas y regulaciones locales se puede realizar si está de acuerdo y atestigua la firma del destinatario.

Sinceramente,

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



ORIGINAL

REFERENCIA DE ENVIO

I.D. de Proyecto: S25009

de Referencia: 000268

Bill of Lading: NAM7798657

AES ITN: NOEEI 30.37 (h)

Licencia: No se requiere licencia

INFORMACION DE ENRUTAMIENTO:

Buque: CMA CGM HOMERE

Viaje: 0UAKPS1MA

Puerto de Carga: NEW YORK

Puerto de Descarga: MARIEL

Flete Prepagado



P.O. Box 501
Forest, VA 24551
800.541.6691
worldhelp.net

CARTA DE DONACION

Fecha: 17 de junio de 2025

I.D. de Proyecto: S25009

CONSIGNATARIO

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo

CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com

TELEFONO: 5352959347

NIT: N/A

PARTE NOTIFICANTE:

NOMBRE: Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

DIRECCION: Zulueta N #502, Esq. Dragones Habana
LA HABANA VIEJA, LA HABANA, CUBA 10200

CONTACTO: Victor Samuel Gonzalez-Grillo

CORREO ELEC.: Veydilo@gmail.com

TELEFONO: 5352959347

Asociación Convención Bautista de Cuba Occidental

World Help se complace en donar 1 x contenedor de:

35 PALETS DE (1260 CAJAS) DE CARGA DONADA: PAQUETES DE ARROZ DESHIDRATADO CON MANÁ (BOLSAS DE 370 g) PARA ASISTENCIA HUMANITARIA. ESTE ENVÍO ES UNA DONACIÓN PARA AYUDA O CARIDAD SOLAMENTE. NO SE PUEDE REVENDER. NO SE PUEDE INTERCAMBIAR POR GANANCIAS O LUCRO. SIN VALOR COMERCIAL.

El contenedor se identifica como: UETU7642555 | Seal #: A1580510

Esta donación se realiza sin cargo alguno para usted y entendemos que esta donación, ahora que está bajo su control, no se intercambiará, venderá o intercambiará con fines de lucro o ganancia y se utilizará de conformidad con los términos. descrito en el Acuerdo de Asociación de Ayuda Mundial, firmado por su organización. También entendemos que esta donación se utilizará de acuerdo con el propósito de su carta y la exención de impuestos.

Es un placer trabajar con usted para ayudar a los pobres. Nos complace estar afiliados a su organización y esta donación es una señal de nuestro continuo apoyo y asociación.

Si tiene alguna pregunta o inquietud con respecto a esta donación, envíenos un correo electrónico a humanitarianaid@worldhelp.net o llame a nuestra oficina al 800-541-6691.

Sinceramente,

Josh Brewer, Director de Ayuda Humanitaria



ORIGINAL